

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'éch. Elie.

19.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re construction d'un poste de pompiers et de police à l'angle des rue Bréboeuf et Laurier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Houllé.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'établir un enclos public sur le Boulevard Gouin, quartier Bordeaux.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Ménard.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Montreal Public Service Corporation" de planter des poteaux dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Montreal Public Service Corporation" de planter des poteaux dans la rue Lagachetière.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Succession Joseph Moncel de maintenir en place des soutes à charbon, sur les rues Hutchison et Prince-Arthur.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. RUBENSTEIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. Arthur Mignault et Victor Morin de maintenir en place des soutes à charbon sur la rue St-Jacques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LORANGER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à l'Hon. Louis Beaubien, de maintenir en place une soute à charbon sur la rue des Commissaires.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Terminal Warehouse Regd.", de maintenir en place une soute à charbon sur la rue des Soeurs Grises.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Victor Morin de maintenir en place une soute à charbon sur le Boulevard St-Laurent.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. RUBENSTEIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$5,000 pour la Société de la Croix Rouge.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger le contrat pour la traverse de l'île Sainte-Hélène.

A ce sujet, le Bureau des Commissaires soumet un autre rapport, recommandant de voter \$17,730 et d'établir un service de traverse gratuit entre la Ville et l'île Ste-Hélène.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que permission soit accordée au Bureau des Commissaires de retirer son premier rapport et que la Règle III des Règles du Conseil soit suspendue et que le nouveau rapport dudit Bureau soit reçu et adopté.

(M. l'échevin Ward, dissident.)

30.—Du Bureau des Commissaires, (a) à l'effet d'abroger certaine résolution adoptée par le Conseil, en 1912,

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Elie.

19.—From Board of Commissioners, replying to a question re erection of a fire and police station corner Bréboeuf and Laurier streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Resolved: That said report be received and that a copy of same be transmitted to Ald. Houllé.

20.—From Board of Commissioners, to establish a public pound on Boulevard Gouin, Bordeaux Ward.

Consideration deferred at the request of Ald. Ménard.

21.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Public Service Corporation to erect poles on certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Public Service Corporation to erect poles on Lagachetière street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, to allow the Estate Joseph Moncel to maintain coal shutes on Hutchison and Prince Arthur streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. RUBENSTEIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, to allow Messrs. Arthur Mignault and Victor Morin to maintain coal shutes on St. James street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LORANGER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

25.—From Board of Commissioners, to allow Hon. Louis Beaubien to maintain a coal shute on Commissioners street.

26.—From Board of Commissioners, to allow the Terminal Warehouse Regd. to maintain a coal shute on Grey Nun street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Victor Morin to maintain a coal shute on St. Lawrence Boulevard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. RUBENSTEIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, to vote \$5,000 to the Red Cross Society.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners, to award contract for St. Helen's Island ferry service, and to vote \$7,000 for that service.

In this connection, the Board of Commissioners, submitted another report, recommending to vote \$17,730 and to establish a free ferry service to St. Helen's Island.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That permission be granted to the Board of Commissioners to withdraw their first report and that Rule III of the Rules of Council be suspended, and that the new report of said Board be received and adopted.

(Ald. Ward dissenting.)

30.—From Board of Commissioners, (a) to repeal certain resolution adopted by the Council in 1912 re opening